Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim Herausgeber: Heimverband Schweiz

**Band:** 70 (1999)

**Heft:** 12

**Vorwort:** Editorial : liebe Leserinnen, liebe Leser

Autor: Ritter, Erika

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Verantwortlich

Dr. Hansueli Mösle, Zentralsekretär

#### Redaktion

Erika Ritter (rr), Chefredaktorin

Korrespondenzen bitte an: Redaktion Fachzeitschrift Heim HEIMVERBAND SCHWEIZ Postfach, 8034 Zürich Telefax: 01/385 91 99

## Ständige Mitarbeiter

Rita Schnetzler (rs); Patrick Bergmann (pb); Reimar Halder (rh); Jürg Krebs (jk); Adrian Ritter (ar)

> Redaktionsschluss: Jeweils am 15. des Vormonats

## Geschäftsinserate

ADMEDIA AG Postfach, 8134 Adliswil Telefon: 01/710 35 60 Telefax: 01/710 40 73

#### Stelleninserate

Annahmeschluss am Ende des Vormonats; s/unter Geschäftsstelle

## Druck, Administration und Abonnemente (Nichtmitglieder)

Stutz Druck AG, Einsiedlerstrasse 29, 8820 Wädenswil Telefon: 01/783 99 11 Telefax: 01/783 99 44

## Geschäftsstelle HEIMVERBAND SCHWEIZ

Lindenstrasse 38, 8008 Zürich Briefadresse: Postfach, 8034 Zürich Telefax: 01/385 91 99 Telefon Hauptnummer: 01 / 385 91 91 E-Mail: office@heimverband.ch Unsere Homepage: www.heimverband.ch

## Zentralsekretär

Dr. Hansueli Mösle

# Administration/Sekretariat

Alice Huth

#### Stellenvermittlung+Projekte

Lore Valkanover / Daria Portmann Telefon: 01/385 91 70

## Mitgliederadministration/Verlag Susanne Meyer

Redaktion Fachzeitschrift Heim Erika Ritter

#### Kurswesen (Sekretariat)

Marcel Jeanneret Telefon: 01/385 91 80

# Bildungsbeauftragter

Paul Gmünder Telefon: 041/241 01 50 Telefax: 041/241 01 51

Liebe Leserinnen, liebe Leser



Fertig geschlafen! Jetzt wird endlich die gesamte noch vorhandene Energie zusammengekratzt und das letzte Editorial des Jahres 1999 geschrieben.

Mit Absicht haben wir für den Dezember 1999 und damit ans Ende unserer Artikel-Reihe zu den «Grundlagen für verantwortliches Handeln im Heim» (Ethik-Richtlinien) DAS RECHT AUF ACHTUNG eingeplant. Nach einem ganzen Jahr Arbeit an und mit der Thematik «Ethik» beendet damit Reimar Halder die Serie (ab Seite 736). Das heisst, noch nicht ganz: Im Januar werden wir uns als Nachtrag zusätzlich mit dem RECHT AUF PFLICHTEN auseinandersetzen, ein Grundsatz, der in den Ethik-Richtlinien nicht verankert ist.

. und eigentlich sollte ich jetzt ernsthafte Gedanken zu Papier bringen und die Frage überlegen:

«Wo ist am Ende des Jahres 1999 die Achtung vor dem Menschen zu finden?» ... und alle aufnotierten Antworten scheinen schleiherhaft, vernebelt...

... und da bin ich bei einem andern Problem:

So lange in unserem Einzugsgebiet der grossen Flüsse draussen die graue Suppe als Deckel über dem Kopf hängen bleibt, so lange lässt sich mein Bedürfnis innerlich unter der Decke zu bleiben kaum unterdrücken. Wenn sich das undurchsichtige Grau brutal im Gefühlsleben einnistet, gibt es für mich kein besseres Gegenmittel, als möglichst oft die Augen zu schliessen und den Blick gar nicht erst frei zu geben. Unter geschlossenen Lidern lässt sich wunderbar und ungestört träumen. Warum hinhören, wenn es heisst: «Lass dich vom Nebel nicht unterkriegen?» Was heisst schon unterkriegen? Ich erhebe Anspruch auf das Recht, unter die Decke kriechen zu dürfen.

Die Zugvögel haben längst die Gärten verlassen; wer zum Leben Wärme braucht, hat Schutz gesucht in Mauerritzen, Erdlöchern und Höhlen. Unser Igel trippelt nachts auch nicht mehr über die Terrasse. Im Boot, das flussabwärts treibt, sind die Segel eingezogen – selbst der Wind schläft. Der Nebel hat verfliessende Grenzen gezogen; die Welt ist klein geworden ohne Horizont.

Ein alte Weisheit sagt: «Schlaf dich aus, ehe du sprichst.» Das Sprechen ist nicht mein Beruf. Demnach muss es heissen: «Schlaf dich aus, ehe du schreibst.»

Damit melde ich Anspruch an darauf, in nebligen Zeiten vermehrt unter die Decke kriechen zu dürfen, um wieder aufzutanken, was der Sommer mit seinem Licht, durch vermehrte Aktivität und Wachsein an Antriebskraft abgezogen hat. Ich melde den Anspruch an auf Ruhe und Stille in der Zeit, da die Welt ihre Wände rings um mich aufbaut, – ohne dass dahinter ein Horcher sitzt. Ich melde den Anspruch an auf sanftes Kerzenlicht ohne Halogenbirne. Ich melde den Anspruch an auf das leise Tönen von klingenden Schalen und Luftharfen an Stelle von sommerlichen Partygeräuschen.

Rückzug muss nicht gleich Depression sein.

Rückzug und Jahreswechsel fallen zusammen. Diesmal ist sogar der Übergang ins Millennium angesagt. Wenn sich die Nebelzeit im beginnenden Jahr 2000 langsam ihrem Ende zuneigt, werden endgültig die letzten Blätter gefallen sein und modernd zu neuer Nahrung werden. Dann werden die vertrauten Wege wieder sichtbar, wie bisher; auf den ersten Blick die mikrobiotischen Veränderungen nicht erkennbar. Aber der Baum im Wegkreuz hat sich einen neuen Jahrring zugelegt. Und wir?

Die Zeit der im Nebel versteckten Dinge wird vorbei sein und das Licht uns mit neuen Gegebenheiten fordern. Werde ich selbst dann auch die Antworten auf die Fragen nach Achtung und Ethik finden, die mir heute fehlen?

«Wenn die Ehrfurcht vor dem Menschen in den Herzen der Menschen wurzelt, werden die Menschen einmal so weit kommen, ihrerseits wieder das soziale, politische oder ökonomische System zu begründen, das diese Ehrfurcht für immer gewährleistet. Eine Zivilisation bildet sich zuerst im Kern. Sie ist im Mensch das blinde Verlangen nach einer gewissen Wärme. Von Irrtum zu Irrtum findet der Mensch den Weg zum Feuer.» (Antoine de Saint-Exupéry)

Ich wünsche Ihnen alles, alles Gute und dass Sie im Jahr 2000 auch in nebligen Zeiten viel Wärme finden mögen.

thre whe Robo